

Mazda3 Árets Bil



Danskir motorjournalistar hava kosið nýggja Mazda3, sum enn ikki er komin út til bilhandlarnar, til "Árets Bil i Danmark 2004". Nakrar av grundgevingunum vóru at hann hevur smart design, umfatandi trygdarútgerð, rúmligur innan, og prisurin í orðan

Kelda: Mazda Motor Danmark

Fimm stjurnur til Scénic



Nýggi Renault Scenic II hevur fingið fimm stjurnur í EuroNCAP chrashtestunum. Scenic II er tann fimti Renault, sum fær allar fimm stjurnurnar í hús í hesum testunum

Kelda: Volvo Personvogne Danmark A/S

Nýggjur Opel Movano



Á bilaframsýningini í Herning, sum byrjar 23. oktober, verður nýggi Opel Movano, sum nú kemur við tveimum nýggjum common rail diesel-motorum, einum 2,5 litur CDTI við 100 hk og einum 3,0 litur CDTI við 136 hk

Kelda: General Motors Danmark

BILATORGIÐ

Føroyski brúktbilamarknaðurin - í Sosialinum hvønn hósdag



FORD FOCUS STATIONCAR 1.8 TURBO DIESEL
Árg 16.maj 2002, Km 41.000. Sera vælhildin - Centrallás- El.Rútar-Hita í forrúti - Hita í Forsetrum - Radio v.bandsp. V.m. Bert 1.ár og 5. mán- aðir. Seldur vegna keyp av 7.pers. billi. Kr. 180.000.



KIA SEPHIA 1.5 GTX
Árg Apr-97, Km 62.600. Fjarstýrt centrallás-El.rútar-El-spegl. Spoylara aftan v.m. Sera vælhildin. Kr. 66.000.



KIA SEPHIA 1.5 GTX
Árg Mar-97, Km 150.000. Fjarstýrt centrallás-El.rútar-El-spegl-Spoylara aftan- Alufelgur- v.m. Tilboð uttan bil í býti kr. 56.000. Kr. 66.000.



ROVER 620 SI
Árg Jun-99, Km 81.000. Sera vælhildin Aircondition-Alufelgur- Fjarstýrt centrallás- El Rútar-El Spegl v.hita. C.D.Anlegg v.m. Kr. 160.000.



TOYOTA LANDCRUISER DIESEL
Árg Maj 1986, Km 136.000. Inn-registreraður sum persónvognur. Kr. 28.000.



HONDA CIVIC
Árg Sept. 2001, Km 20.700. Air-condition - El.rútar - El.spegl v.hita - Radio - Fjarstýrt centrallás v.m. Sum nýggjur. Kr. 145.000.



FORD ESCORT 1.8 DIESEL SEDAN
Árg Okt. 95, Tilboð uttan bil í býti kr. 48.000,- Nýsýnaður. Kr. 60.000.



KIA K 2700 LASTVOGNUR KING CAB 2700 DIESEL 3.200 KG
Árg 21. Juni 2001, Km 42.500. Aircondition - Centrallás - C.D.Anlegg - Sleipkrók- Differentiale sperru - eyka tectylviðgjørdur - Klæddur við plátum innv. í lastini. v.m. Nýprisur: 190.300,- . Kr. 120.000.

Pt. D. B. Bilar
Jónas Broncksgøta 15
Tel. 310600 - Fax 310650

Royndarkoyrdu Golfar við navigatióonsskipan



VW Golf við navigatióonsskipan. Skipanin virkar væl, og lætt er at finna runt, har ein annars er ókendur

Mynd:Volkswagen

atborið, kemur bilurin altíð fram til røttu gøtuna og til røttu adressuna. Miðskeiðis í instrumentborðinum er ein skíggi, sum alla tíðina visir, hvar bilurin er staddur Navigatióonsskipanin er sera einføld at brúka, tá bil-førarin hevur vant seg við brúka hana. Her hjá okkum er ikki neyðugt við slikari skipan, men hjá teimum sum koyra nógv uttanlands kann tað vera sera hent.

gjørligt.

Skipanin virkar soleiðis at framman fyri bilførarán, á instrumentborðinum, er eitt display har bilførarin verður orienteraður um tað, sum er fyri framman. Ein rødd sigur t.d. at um 500

metrar skal bilurin snara til høgru, síðan kemur ein pilur sum visir at snarast skal til høgru. Á displaynum sær bilførarin, hvussu hann nærkast tí staðnum, har hann skal snara. Um rætt verður

UTTAN ÚR HEIMI

Fyrsti kinesarin í rúmdini



Meiri enn 40 ár eftir at russarnir og amerikanarnir gjørdu tað, hevur Kína sent eitt mannað rúmdarfar í ringrás um Jørðina

RÚMDARFERÐ

Árni Joensen
fartekt@mail.dk

Dagurin í gjár verður skrivaður inn í kinesisku søguna og altjóða rúmdarsøguna. Tá varð tann 38 ára gamli kinesiski heryirmaðurin Yang Liwei skotin út í rúmdina. Farið, Shenzhou, fleyg 14 ferðir runt um

Her fer tann 38 ára gamli Yang Liwei fer inn í rúmdarfarið beint undan útskjótingini gjáranáttina

Mynd: Reuters

Jørðina og lendi 21 tímar, eftir at tað varð sent avstað. Frammanundan hava kinesasar skotið fyra ó-mannað rúmdarfør út, men nú hann fyrsta ferðin skuldi gerast, høvdu triggir teirra

aðar rúmdarferðir. Síðani hava fjúrtan kinesasar verið á venjingarlegu í russisku venjingarstöðini Star City beint uttan fyri Moskva, og nú hann fyrsta ferðin skuldi gerast, høvdu triggir teirra

lokið ta neyðugu útbúgvingina. Kinesiska rúmdarfarið hevur pláss fyri trimum rúmdarmonnum, men hesaferð var bara ein umborð.

Pávin sitið í 25 ár

Í dag eru 25 ár, síðani Jóhannes Páll pávi Annar setti seg í Pæturstólin í Rom. Søgukon meta hann vera tann týðningarmesta pávan í nýggjari tíð

PÁVIN

Árni Joensen
fartekt@mail.dk

Í dag eru 25 ár liðin, síðani

polski kardinalurin Karol Jozef Wojtyla varð valdur til páva og fekk heitið Jóhannes Páll pávi Annar. Hann tók við eftir Jóhannes Páll páva Fyrsta, sum doyði bráðliga seinast í septemb-er í 1978 eftir at havs verið pávi í 33 dagar.

At pávin er pólandingur, hevur týðiliga merkt arbeiði hansara sum kirkjuleiðari. Longu í byrjanini legði hann dent á rættindini hjá tí einstaka, og at tann einstaki átti at fáa rætt til at

laga sítt lív uttan politiskar ella aðrar bindingar frá myndugleikunum. At hann fekk sviðan av seinna heimsbardaga at kenna, hevur eisini merkt hansara arbeiði. Hann hevur líka síðani tann fyrsta dagin í pávastólinum talað ímóti krigsførslu, tí hansara áskoðan er, at eitt og hvørt kríggj er ein ósigur fyri mannaetina.

Søgukon siga, at Jóhannes Páll pávi Annar er tann týðningarmesti pávin í

nýggjari tíð. Sagt verður, at hansara ávirkan var í stóran mun medvirkandi til, at tey kommunistisku einaræðini í Eysturevropa fullu.

Pávin hevur í mong ár liðið av Parkinsins sjúkuni og liðagikt, og í seinastuni hevur hann havt ilt við at tosa. Men úr Vatikaninum verður sagt, at hann kortini er til arbeiðis hvønn dag.

Gro tók ikki av

Fyrrverandi norski forsætisráðharrin, Gro Harlem Brundtland, fekk tilboð um at gerast varaaðalskrivari í ST, men tók ikki av. Tað skrivar maður hennara, Arne Olav Brundtland, í einari nýggjari bók, sum kom út í gjár.

Í bókini skrivar hann, at Kofi Annan, aðalskrivari vildi hava Gro til varaaðalskrivara, men hon valdi heldur formansstarvið í Heimsheilsustovninum WHO. Við norska útvarpið sigur hon, at hon ráðfærði seg við táverandi bretska uttanríkisráðharran, David Owen, um tilboðið, og at hann ráddi henni til at taka við starvinum í WHO. Her kann verða skoytt uppi, at bæði Gro Harlem Brundtland og David Owen hava læknaútbúgving.

Í bókini avdúkar Arne Olav Brundtland, at kona hansara fekk staðfest krabbamein fyri einum lítlum ári síðani. Hon varð lögð undir skurð í Oslo alt fyri eitt og er staðfest frísk, skrivar hann. .

Russar í Bodø

Fyri fyrstu ferð í níggju ár lendu russisk hernaðar-flogfør í floghavnini í Bodø týsdagin. Talan var um fyra jagaraflogfør av slagnum SU-27, sum vórðu móttikin av nøkrum norskum F-16 jagaraflogførum á markinum millum tey bæði londini.

Ovastin fyri russisku loftverjuni, Vladimir Mikhailov, generalur, kom eisini til Bodø týsdagin saman við 60 umboðum fyri loftverjuna. Hann segði við tíðindafólk, at endamálið við ferðini er at visa, at tann gamla tíðin er farin, og at nú er tíð til samstarv. Tað sama segði ovastin í floghavnini í Bodø, Stein Erik Nodeland. Hann visti á, at ein tilík vitjan hevði verið fullkomiliga óhugsandi fyri bert fáum árum síðani.

Undir kalda krígnum plagdu norsk jagaraflogfør at steðga russiskum flogførum fleiri hundrað ferðir um árið, so tey ikki komu inn um norska markið. Tað hendir eisini í dag, men als ikki á sama hátt, sigur Svein Erik Nodeland við Aftenposten.

Sonurin tekur við

Amerikanska blaðið Washington Post vil vera við, at sonur yvirgangsleiðaran Osama bin Laden fær alt storri og storri ræði á al-Qaeda, og at hann í veruleikanum stýrir virksemið hjá felagsskapinum í dag.

Saad bin Laden, sum verður hildin at vera 24 ára gamal og ein av elstu synum bin Ladens, sigst halda til í Iran saman við fleiri øðrum leiðarum í al-Qaeda. Washington Post skrivar frá amerikonskum, evropeiskum og arabiskum keldum, at menninir hava einki at stúra fyri, tí deildir hjá iranska prestastýrinum verja teir.

Amerikanarnir hava ilgruna um, at Saad bin Laden var við til at fyrireika sjálvmorðsátaknina í saudiarabiska hovudsstaðnum Riyadh í mai, tá 35 fólk doyðu, og hann verður eisini hildið at hava havt samband við bumbuspreiðingarnar í marokkanska býnum Casablanca, sum kravdu 45 mannalív.

Fleiri norskir millióningar

Eitt yvirflit, sum norska felagið CreditInform hevur gjørt, visir, at ikki færri enn 164.962 norðmenn eru millióningar. Av teimum búgva meiri enn 24.000 í hovudsstaðnum Oslo, meðan tað er langt ímillum millióningarnar í útjaðarøkjunum.

Stoðan er tann sama, um hugt verður at lönarlagnum. Har visir yvirflitið, at 98 fólk í Oslo tjentu meiri enn 100 milliónir krónur í fjór.

CreditInform sigur, at talið á norðmonnum, sum forvinna meiri enn eina millión um árið, er vaksið nógv tey seinastu árin. Fyri tveimum árum síðani tjentu 20.168 norðmenn meiri enn eina millión krónur um árið, men í fjór vóru teir 26.695 í tali.

Samstundis er talið á norðmonnum, sum eiga meiri enn eina milliard krónur, minkandi. Á vörðisbræva-marknaðinum í Oslo halda tey, at hetta kemst av afturgongdini á partabrevamarknaðinum.